



Aperçu sur le programme des bourses d'opportunité scolaires non-imposables

Création: Le Programme des bourses d'opportunité non-imposables octroie des bourses aux élèves éligibles qui souhaitent fréquenter une école participante publique ou non publique de leur choix.

Éligibilité: Le Programme des bourses d'opportunité non-imposables permet aux entreprises de contribuer au sein d'organisations d'octroi de bourses d'études aux élèves résidant dans la zone de desserte d'une école à faible rendement. En Pennsylvanie, une 'école à faible rendement' est définie comme une école publique primaire ou secondaire, qui se classe dans le bas des 15 pour cent de sa désignation comme une école élémentaire ou secondaire, et cela sur la base des résultats obtenus en mathématiques et en lecture aux examens les plus récents du PSSA. Ce terme ne comprend pas une école *Charter* en dur, une école *Cyber Charter* ou une école technique ou professionnelle. Les élèves concernés (y compris ceux commençant le jardin d'enfants) sont ceux résidant, le premier jour de l'année scolaire, dans la zone de desserte d'une école à faible rendement sont éligibles. Les élèves éligibles peuvent inclure des enfants résidant dans la zone de desserte d'une école à faible rendement scolaire qui :

- fréquentent présentement une école à faible rendement;
- fréquentent actuellement une école non-publique;
- étaient enseignés à domicile (*home-schooled*) ; ou
- fréquentaient auparavant une école *Charter* ou *Cyber Charter*.

Les élèves éligibles sont définis comme étant des enfants d'âge scolaire, au premier jour de l'année scolaire, vivant dans la zone de desserte d'une école à faible rendement scolaire, et dont le revenu du ménage répond aux critères suivants:

- Jusqu'au 30 Juin 2013 : 60.000 dollars plus 12.000 dollars pour chaque membre dépendant de la famille;
- Du 1er Juillet 2013 au 30 juin 2014: 75.000 dollars plus 15.000 dollars pour chaque membre dépendant de la famille;
- Pour les élèves handicapés, une rallonge budgétaire sera octroyée conformément à la loi.

Le *Pennsylvania Department of Education* publiera chaque année une liste des écoles élémentaires et secondaires faisant partie des bas 15%, sur la base des résultats obtenus en mathématiques et en lecture aux examens les plus récents du PSSA, les identifiant ainsi comme étant des écoles à faible rendement scolaire.

Taux des bourses d'opportunité: Le montant maximum des bourses d'opportunité est le suivant:

- 8.500 dollars pour un élève sans handicap.
- 15.000 dollars pour un élève avec un handicap.

Financement: Les bourses d'études d'opportunité sont financées par les entreprises qui contribuent à des organismes d'octroi de bourses d'études en échange d'une non-imposition. Le montant des bourses ne peut pas dépasser le montant des contributions des entreprises à des organismes de bourses d'études. Même si un élève est admissible, la bourse est subordonnée aux fonds disponibles.

Conditions: La bourse ne peut être utilisée que pour les frais de scolarité et les frais liés à l'école non-publique participante ou à ceux liés au cas d'un non-résident d'un district scolaire public. Une bourse ne peut pas être accordée pour l'inscription à un programme d'enseignement à domicile. Le montant combiné de la bourse d'études et l'aide financière supplémentaire ne peut pas excéder le taux de droits de scolarité et les frais liés à la scolarité associés avec l'école participante. Les bourses reçues par un parent ne sont pas considérées comme un revenu imposable. Une école participante publique ou non publique ne peut pas requérir des frais de scolarité plus élevés que les taux normaux pour ses élèves non-participants.

Transport: Un district scolaire résident qui assure le transport de ses propres élèves doit fournir le transport pour un élève résident qui fréquente une école participante non publique qui se trouve à l'intérieur des 10 miles des limites du district scolaire résident. Un district scolaire résident qui assure le transport de ses propres élèves doit assurer le transport d'un élève résident qui fréquente une école publique non résidente qui se trouve à l'intérieur des 10 miles des limites du district scolaire résident.

Comment postuler pour une bourse d'opportunité: Les bourses d'opportunités seront attribuées par des organismes agréés d'octroi de bourses d'études d'opportunité, et non pas par le *Department of Community and Economic Development* (DCED) ou par le *Department of Education*. La liste de ces organismes de bourses d'études est disponible sur le site Web du DCED au www.newpa.com/ostc. Ce lien fournit des instructions spécifiques sur la façon de communiquer avec les organismes en question. Ceux-ci offriront des détails concernant le processus de demande. Pour y participer, les parents doivent travailler avec les organismes agréés de bourses d'études d'opportunité, et non pas avec la DCED.

Attribution des bourses d'études: En décernant une bourse d'opportunité, une organisation de bourses d'études doit accorder la préférence aux candidats admissibles qui:

- ont reçu une bourse l'année précédente ;
- ont répondu aux exigences de revenus limités; ou
- répondent aux limites de revenus et qui résident dans un district scolaire de première classe, un district avec une fréquentation moyenne journalière de 7.500 élèves qui a déjà reçu une avance sur les subventions scolaires de base, ou un district qui a déjà reçu une avance sur les subventions scolaires de base et est soit financièrement en difficulté ou en conflit judiciaire avec le *Commonwealth de Pennsylvanie* pour lui permettre de continuer ses opérations.

Responsabilité des parents: Dans le cadre du programme, les parents sont responsables de contacter et d'inscrire leurs élèves dans une école participante publique ou non publique.

Pour plus de documents et information traduits en français, prière d'aller à:

www.philasd.org/language/french